

# ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

*Документ за разглеждане в заседание*

1.9.2008

B6-0410/2008

## **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ**

за приключване на разискванията по изявленията на Съвета и Комисията  
съгласно член 103, параграф 2 от правилника

от Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Adrian Severin, Кристиан  
Вигенин и Marek Siwiec

от името на групата PSE

относно положението в Грузия

**Резолюция на Европейския парламент за положението в Грузия**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид предишните си резолюции относно Грузия и по-специално резолюциите си от 26 октомври 2006 г., 29 ноември 2007 г. и 5 юни 2008 г.,
  - като взе предвид своята резолюция от 15 ноември относно укрепването на европейската политика за съседство (ЕПС) и своите резолюции от 17 януари 2008 г. относно по-ефективна политика на ЕС за Южен Кавказ и относно подход в областта на черноморската регионална политика,
  - като взе предвид приетия съвместно с Грузия план за действие на европейската политика за съседство, който включва ангажимент за сътрудничество за уреждане на вътрешните проблеми на Грузия,
  - като взе предвид Съвместното действие на Съвета 2008/450/ОВППС от 16 юни 2008 г. относно по-нататъшния принос на Европейския съюз към процеса за разрешаване на конфликта в Грузия/Южна Осетия<sup>1</sup> и други предишни съвместни действия на Съвета по същия въпрос,
  - като взе предвид предишните си резолюции относно отношенията между ЕС и Русия, и по-специално от 19 юни 2008 г. относно срещата на високо равнище ЕС-Русия,
  - като взе предвид заключенията от заседанието на Съвета по общи въпроси и външни отношения на 13 август 2008 г. относно положението в Грузия,
  - като взе предвид резолюциите на Съвета за сигурност на ООН 1781 (2007) и 1808 (2008), които подкрепят териториалната цялост на Грузия и удължават мандата на мисията на наблюдателите на ЕС в Грузия (UNOMIG) до 15 октомври 2008 г.,
  - като взе предвид решение № 861 на Постоянния съвет на ОССЕ относно увеличаване на броя на военнослужещите в мисията на ОССЕ в Грузия,
  - като взе предвид декларацията от срещата на високо равнище на НАТО в Букурещ от 3 април 2008 г. и резултатите от заседанието на Съвета на НАТО от 19 август 2008 г.,
  - като взе предвид член 103, параграф 2 от своя правилник,
- A. като има предвид, че ЕС продължава да се ангажира с подкрепата за независимостта, суверенитета и териториалната цялост на Грузия в рамките на нейните международно признати граници,

---

<sup>1</sup> ОВ L 157, 17.6.2008 г., стр. 110.

- Б. като има предвид, че на 7 август през нощта, след седмици на откъслечни военни действия (и провокации от страна на сепаратисти) в отцепническата грузинска област Южна Осетия, Тбилиси извърши нападение срещу столицата на тази област, Цхинвали,
- В. като има предвид, че Русия, която подкрепя претенциите на областта за независимост, отговори незабавно с масирано контранастъпление и изпрати танкове и пехота и бомбардира редица места в Грузия, включително град Гори, и блокира грузинските черноморски пристанища,
- Г. като има предвид, че договореният с посредничеството на ЕС и състоящ се от шест точки план за прекратяване на огъня бе подписан от Грузия и Русия на 15 и съответно 16 август 2008 г.,
- Д. като има предвид, че на 22 август руските войски започнаха своето изтегляне от грузинска територия и че руското правителство обяви, че ще разположи войски в зона за сигурност около Южна Осетия, като създаде осем контролно-пропускателни пункта, където ще бъдат разположени 500 миротворци,
- Е. като има предвид, че на 25 август 2008 г. горната камара на руския парламент прие резолюция, с която призовава президента да признае независимостта на грузинските отцепнически региони Абхазия и Южна Осетия,
- Ж. като има предвид, че уреждането на този конфликт ще окаже съществено отражение върху регионалната стабилност и сигурност и ще надхвърли в значителна степен рамките на преките отношения между всички страни в конфликта, и евентуално ще окаже влияние върху отношенията между ЕС и Русия, върху европейската политика на съседство, черноморския регион и отвъд него,
1. осъжда военната интервенция от страна на Грузия в своята област Южна Осетия на 8 август и бруталната и несъразмерна реакция на Русия в отговор на това нападение, което имаше за цел както граждански, така и икономически обекти на инфраструктурата, в явно нарушение на международното право;
  2. изразява съжаление за загубите на човешки живот и страданието на хората, причинено от безразборното насилие, упражнявано от всички страни в конфликта;
  3. осъжда руския военен отговор и дълбокото навлизане в грузинска територия, което представлява нарушение на международното право; призовава Русия да зачита суверенитета и териториалната цялост на Грузия и неприкосновеността на нейните международно признати граници;
  4. настойчиво подчертава, че този конфликт не може да бъде разрешен с военни средства и че единственото решение е политическо;
  5. приветства председателството на ЕС за ефикасността и бързината, с която откликна на този конфликт, както и за проявеното от държавите-членки на ЕС единство при

посредничеството между двете страни в конфликта, което спомогна за подписването на план за прекратяване на огъня;

6. подкрепя изцяло балансираните заключения на Съвета от 1 септември 2008 г. и изисква от Съвета да докладва редовно на Парламента относно продължаващите разисквания с Русия и изпълнението на приетите от Съвета решения;
7. призовава както Русия, така и Грузия да изпълнят изцяло състоящото се от шест точки споразумение за прекратяване на огъня и настоятелно призовава Русия да изтегли незабавно своите войски до позициите преди започването на конфликта;
8. изисква спешното провеждане на международно разследване с цел установяване на фактите и постигането на по-голяма яснота по отношение на определени твърдения (използване на касетъчни боеприпаси, престъпления срещу осетинското население);
9. заключава, че уместността на дискусиите относно статута на Южна Осетия може да бъде определена единствено след приключването на подобно разследване;
10. приветства инициативите на ОССЕ за увеличаване на броя на невъоръжените наблюдатели; призовава за по-нататъшно укрепване на мисията на ОССЕ за Грузия, с пълна свобода на придвижване на територията на цялата страна, и насърчава държавите-членки на ЕС да подпомагат тези усилия;
11. настоятелно призовава Русия да се въздържа от всякакви по-нататъшни действия, които биха имали губелни последици за грузинската икономика или биха нарушили допълнително всекидневния живот на нейните граждани;
12. отхвърля едностранното признаване от страна на руското правителство на независимостта (de facto) на областите Южна Осетия и Абхазия, тъй като това усложнява допълнително процеса на разрешаване на конфликта;
13. решително осъжда принудителното преселване на грузинци от Южна Осетия и призовава южноосетинските власти (de facto ) да гарантират безопасното завръщане на разселеното гражданско население, в съответствие с нормите на международното хуманитарно право;
14. отново потвърждава твърдия ангажимент на ЕС за защита на статута и авторитета на международното право;
15. изисква от Съвета да обмисли разполагането на мисия от наблюдатели на Европейската политика за сигурност и отбрана (ЕПСО), която да допълва мисиите на ООН и ОССЕ и да изиска мандат на ООН за мироопазваща мисия на ЕПСО;
16. приветства активната и продължаваща подкрепа на ЕС по отношение на всички международни усилия за намиране на мирно и продължително разрешение на конфликта и по-специално ангажимента на Съвета за подкрепа на всички усилия на ООН, ОССЕ и на други организации за уреждане на конфликта; по-специално

приветства решението за засилване на службата на Специалния представител на ЕС в Тбилиси и на Екипа за гранична помощ;

17. приветства ускореното отпускане от Комисията на пакет от 6 млн. евро за хуманитарна помощ за гражданското население, който трябва да бъде разширен от по-нататъшно отпускане на средства въз основа на оценка на положението на място; посочва спешната нужда от помощ за възстановяване по отношение на последствията от конфликта;
18. призовава двете правителства да предприемат необходимите мерки за улесняване на незабавното завръщане на разселените наскоро лица и бежанци по техните домове и да осигурят неограничен достъп за хуманитарна помощ;
19. решително подкрепя по-нататъшните усилия на ЕС за посредничество, които трябва да включват решителна подкрепа за Грузия (и евентуално за други държави в региона) и сериозен диалог с Русия по отношение на нейните интереси с оглед на общите съседи; в тази връзка, очаква с нетърпение неформалната среща на министрите на външните работи в Авиньон на 5 и 6 септември;
20. предлага създаването от ЕС на специален отдел в рамките на делегацията на ЕС в Тбилиси с цел управление на усилията по възстановяване;
21. подчертава взаимната свързаност на редица проблеми в региона на Южен Кавказ и необходимостта от всеобхватно решение под формата на пакт за стабилност, с включване на основните външни участници; подчертава необходимостта от повишаване на сътрудничеството със съседните държави от черноморския регион посредством създаване на специален институционален и многостранен механизъм, като например Черноморски съюз, и посредством организиране на международна конференция по въпросите на сигурността и сътрудничеството в контекста на региона на Южен Кавказ; следователно приканва Комисията да представи конкретни предложения на Съвета и Парламента относно създаването на многостранна рамка за черноморския регион, включително за Турция и Украйна; счита, че съседните държави, като например Казахстан, следва да бъдат включени в интересите на стабилността на целия регион и на енергийните потоци;
22. счита, че сътрудничеството по отношение на Южен Кавказ не следва да предполага взаимно изключващи се зони на влияние между ЕС и Русия (т.нар. „сфери на интереси“), но следва да предполага един съгласуван подход;
23. подчертава необходимостта от запазване на стабилността в региона на Южен Кавказ и призовава правителствата на Армения и Азербайджан да спомагат за постигането на тази цел, като същевременно спазват всички свои международно поети ангажименти;
24. потвърждава отново принципа, че плуралистичното и демократично управление, в съчетание с функциониращи опозиционни партии и зачитане на правата на човека и гражданските права, са най-добрата гаранция за стабилност в целия регион на Южен Кавказ;

25. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, на Комисията, на държавите-членки, на президентите и парламентите на Грузия и на Руската федерация, на НАТО, на ОССЕ и на Съвета на Европа.